

OBSIDIAN COOL VIBE

Lodówka

10045834 10045836



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji lub niewłaściwym użytkowaniem.

SPIS TREŚCI

Instrukcje bezpieczeństwa 4
Opis produktu 8
Działanie 8
Czyszczenie i pielęgnacja 10
Rozwiązywanie problemów 11
Karta informacyjna produktu 12
Instrukcja likwidacji 14
Producent 14

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10045834, 10045836
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Objętość	46 L

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo dzieci i osób niepełnosprawnych

- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane podczas użytkowania lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożeń związanych z użytkowaniem urządzenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą układać żywność w urządzeniu i je z niej wyjmować.
- Upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez dzieci powyżej 8 roku życia pod nadzorem.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ryzyko uduszenia!
- Podczas użycia urządzenia należy odłączyć od prądu, odciąć kabel zasilający i zdjąć drzwi. Dzięki temu dzieci bawiące się urządzeniem nie doznają obrażeń.
- W przypadku wyrzucania starszego urządzenia z blokadą sprężynową i zatraskiem na drzwiach lub pokrywie, to przed jego wyrzuceniem należy wyłączyć lub usunąć blokadę sprężynową i zatrask. Dzięki temu dzieci nie zostaną uwięzione w środku.

Wskazówki ogólne

- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub wokół urządzenia należy utrzymywać w czystości i bez przeszkód.
- Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania.
- Chroń przed uszkodzeniem obwód chłodzenia.
- Wewnątrz urządzeń chłodniczych nie należy używać innych urządzeń elektrycznych, takich jak kostkarek do lodu, o ile nie jest to zalecane przez producenta.
- Jeśli w środku znajduje się żarówka, nie należy jej dotykać. Jeśli urządzenie jest włączone przez długi czas, może się nagrzać. Żarówka dostarczona z urządzeniem to specjalna żarówka, która może być używana tylko z tym urządzeniem. Ta żarówka nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Nie używać urządzenia bez żarówki.
- Podczas ustawiania urządzenia uważać, aby nie przyciąć lub uszkodzić kabla zasilającego.
- Nie przechowywać w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak rozpylacze i aerozole zawierające łatwopalny gaz.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodzącego.

- Źródła zapłonu i otwarte płomienie nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia.
- Regularnie wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się to urządzenie.
- Nie jest bezpieczne zmienianie specyfikacji lub modyfikowanie tego produktu w jakikolwiek sposób. Uszkodzenie kabla może spowodować zwarcie, pożar lub porażenie prądem.
- Wszystkie elementy elektryczne, takie jak wtyczka, przewód zasilający lub sprężarka, muszą zostać wymienione przez certyfikowane centrum serwisowe lub wykwalifikowany personel serwisowy.
- Wymiana przez certyfikowane centrum serwisowe lub wykwalifikowany personel serwisowy.
- Kabel zasilający nie może być przedłużony o inny kabel.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić wtyczki sieciowej. Uszkodzona wtyczka może ulec przegrzaniu i spowodować pożar.
- Zgnieciona lub uszkodzona wtyczka może ulec przegrzaniu i spowodować pożar.
- Upewnić się, że wtyczka sieciowa jest w zasięgu ręki.
- Nie pociągać za przewód zasilający.
- Jeśli gniazdo zasilania jest uszkodzone, nie należy go podłączać. Ryzyko porażenia prądem.
- To urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność podczas jego przenoszenia.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz w podobnych miejscach. Na przykład:
 - Kuchnie na zapleczech sklepów, biur i innych miejsc pracy
 - Hotele, motele i inne miejsca zakwaterowania
 - Domy gościnne itp.
 - Punkty gastronomiczne i inne punkty sprzedaży niedetailicznej

To urządzenie zawiera czynnik chłodzący izobutan (R600a), gaz przyjazny dla środowiska. Mimo że jest łatwopalny, nie niszczy warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego spowodowało jednak niewielki wzrost poziomu hałasu urządzenia. Oprócz hałasu sprężarki słyszeć również przepływ płynu chłodzącego w układzie. Jest to konieczne i nie ma negatywnego wpływu na działanie urządzenia. Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić części układu chłodniczego podczas transportu i ustawiania urządzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy może uszkodzić wzrok.

Wskazówki dot. codziennego użytkowania

- Nie wstawiać do urządzenia gorących potraw.
- Nie umieszczać produktów spożywczych bezpośrednio przy tylnej ścianie.
- Po rozmrożeniu nie wolno ponownie zamrażać mrożonej żywności.
- Pakowane mrożonki należy przechowywać zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie należy umieszczać gazowanych napojów w zamrażalniku,
- ponieważ wytwarzane przez nie ciśnienie może spowodować ich eksplozję i uszkodzenie urządzenia.
- Otwieraj drzwi w jak najmniejszym stopniu.
- Nie pozostawiać otwartych drzwi na zbyt długo.
- Nie ustawiać zbyt niskiej temperatury.
- Pozostawić w urządzeniu wszystkie akcesoria, takie jak szuflady, półki itp., aby ograniczyć zużycie energii.

Wskazówki dot. instalacji

- Rozpakować urządzenie i sprawdzić, czy nie jest uszkodzone. Jeśli jest ono uszkodzone, nie należy go używać. Natychmiast zgłosić uszkodzenia w miejscu dokonania zakupu. Zachowaj oryginalne opakowanie na wypadek ewentualnej wysyłki zwrotnej.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy odczekać co najmniej cztery godziny, aby płyn chłodzący mógł się rozprowadzić w obiegu chłodzącym.
- Zapewnij odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia. W przeciwnym razie urządzenie może się przegrzać.
- O ile to możliwe, przekładki w urządzeniu powinny być na swoim miejscu. W ten sposób można zapobiec poparzeniom przy dotknięciu gorącej sprężarki lub skraplacza.
- Urządzenia nie wolno umieszczać w pobliżu grzejników lub kucharek.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być zawsze łatwo dostępna.
- Umieścić urządzenie w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia:

SN	Rozszerzona umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 10-32°C.
N	Umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 16-32°C.
ST	Subtropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 16-38°C.
T	Tropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 16- 43°C.

Wskazówki dotyczące czyszczenia i konserwacji

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji wyłączyć urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie czyścić urządzenia za pomocą metalowych przedmiotów. Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu. Użyj plastikowego skrobaka.
- Wszystkie rodzaje zadań wymaganych do konserwacji urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub personel.

Specjalne wskazówki dotyczące zamrażarek

- Dzieci w wieku 3-8 lat nie mogą umieszczać produktów w urządzeniu oraz je z niego wyjmować.
- Podczas umieszczania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.
- To urządzenie nie może dzielić gniazda z innym urządzeniem.

Aby zapobiec zanieczyszczeniu żywności, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorze chłodzącej urządzenia.
- Czyścić regularnie powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością. Regularnie czyścić odpływ.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w pojemnikach – tak, aby zawartość nie miała kontaktu ani nie kapła na inną żywność.

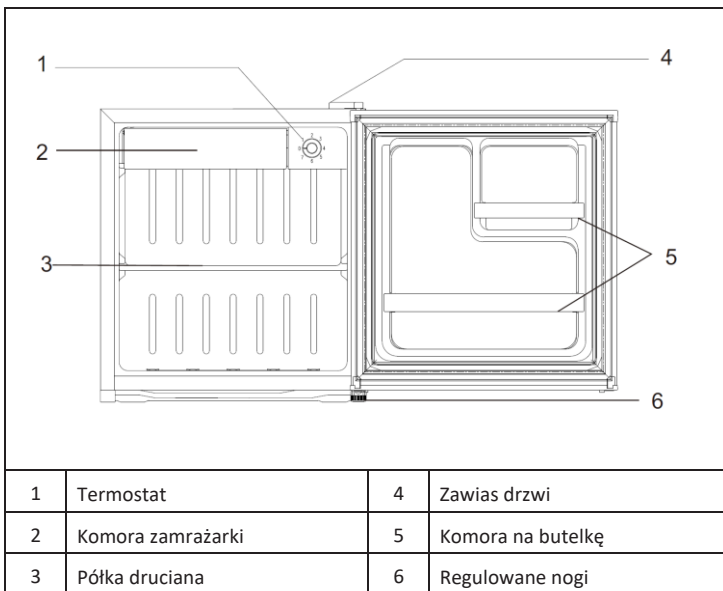
Wskazówki dot. komory zamrażalnika

- Komora zamrażarki nadaje się do przechowywania mrożonek, lodów i przygotowywania lodu.
- Komory oznaczone jedną, dwiema i trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.



OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na lewy symbol znajdujący się z tyłu urządzenia lub na sprężarce. Ten symbol ostrzega przed możliwym pożarem. W układzie chłodzenia i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł zapłonu.

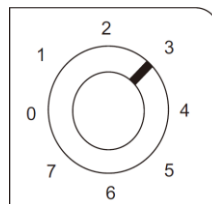
OPIS PRODUKTU



OBSŁUGA

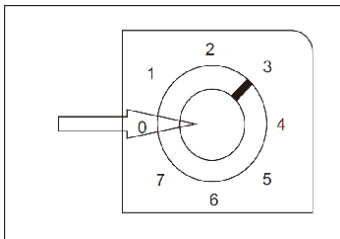
Regulacja temperatury

- Temperatura jest ustawiana za pomocą termostatu w prawym górnym rogu.
- Ustawienie 0 oznacza, że chłodzenie jest wyłączone.
- Im wyższa ustawiona liczba, tym niższa temperatura. Do normalnego użytkowania zalecamy ustawienie termostatu na poziomie 3-4.



Rozmrażanie zamrażarki

- W dolnej części komory zamrażarki znajduje się taca ociekowa. Osady lodu na parowniku są automatycznie rozmrażane. Rozmrożona woda jest zbierana na tacy ociekowej. Tacę ociekową można wyjąć, aby wylać wodę.
- Przed rozmrożeniem należy wyjąć całą żywność z zamrażarki. Żywność należy przechowywać w chłodnym miejscu. Następnie usunąć wszystkie akcesoria.
- Aby rozmrozić zamrażarkę, ustaw termostat na 0 lub naciśnij biały przycisk (patrz rysunek) lub wyłącz zasilanie. Następnie otwórz drzwi zamrażarki i użyj szmatki, aby usunąć wodę i wilgoć.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Rozmrażanie zamrażarki

Z biegiem czasu zamrażarka pokrywa się coraz większą ilością lodu. Lód należy regularnie usuwać. Nigdy nie używaj ostrych metalowych narzędzi do usuwania lodu, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia. Jeżeli warstwa lodu jest bardzo gruba, należy postępować w następujący sposób:

- Odłącz wtyczkę od gniazdka.
- Wyjmij wszystkie produkty spożywcze, owiń je kilkoma warstwami gazet i przechowuj w chłodnym miejscu.
- Pozostaw drzwi otwarte i umieść pod urządzeniem tacę ociekową, aby zbierać skropliny.
- Po rozmrożeniu należy dokładnie osuszyć wnętrze.

W przypadku zaniku zasilania

W przypadku przerwy w dostawie prądu, żywność pozostanie zimna przez kilka godzin. W takim przypadku należy otwierać zamrażarkę tak rzadko, jak to możliwe, i nie wkładać do niej żadnych innych produktów spożywczych.

Jeżeli nie używasz zamrażarki przez dłuższy czas

Odłącz przewód zasilający i wyczyść urządzenie. Pozostaw otwarte drzwi, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.

Jeśli musisz przenieść zamrażarkę

Przed przenoszeniem urządzenia należy wyjąć z niego wszelkie produkty spożywcze. Zabezpiecz wszystkie ruchome części wewnętrzne taśmą klejącą i przykręć nóżki poziomujące do urządzenia. Zamknij drzwi i zaklej je taśmą.

Uwaga: Urządzenia nie wolno transportować do góry nogami lub w pozycji poziomej. Unikaj uderzeń i nie przechylaj urządzenia o więcej niż 45°.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna i proponowane rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania lub czy wtyczka jest prawidłowo włożona.
	Sprawdź, czy napięcie nie jest zbyt niskie.
	Sprawdź, czy nie nastąpiła przerwa w dostawie prądu lub czy obwody pomocnicze zostały wyłączone.
Zapach.	Żywność o nieprzyjemnym zapachu musi być szczelnie zapakowana.
	Sprawdź, czy jedzenie nie jest zepsute.
	Wyczyść wnętrze zamrażarki.
Długotrwałe działanie sprężarki.	Długotrwała praca zamrażarki jest normalna latem, gdy temperatura otoczenia jest wysoka.
	Nie zaleca się przechowywania w zamrażarce zbyt dużej ilości jedzenia na raz.
	Przed włożeniem do zamrażarki żywność musi zostać schłodzona.
	Drzwi są otwierane zbyt często.
Nie można prawidłowo zamknąć drzwiczek.	Drzwi są zaklejone opakowaniami po jedzeniu. Zbyt dużo żywności jest umieszczane w zamrażarce.
	Zamrażarka jest przechylona.
Hałas.	Sprawdź, czy podłoga jest równa i czy zamrażarka stoi stabilnie.
	Sprawdź, czy akcesoria zostały umieszczone we właściwych miejscach.
Kondensacja powierzchniowa.	Kondensacja na zewnętrznej powierzchni i uszczelce drzwi zamrażarki jest zjawiskiem normalnym, gdy wilgotność otoczenia jest zbyt wysoka. Wystarczy wytrzeć skropliny czystym ręcznikiem.
Nietypowy hałas.	Hałas: Kompresor może wydawać hałas podczas pracy, zwłaszcza przy uruchamianiu i zatrzymywaniu. Zjawisko to jest powszechne i szybko zaniknie.
	Skrzypienie: Czynnik chłodniczy przepływający wewnątrz urządzenia może powodować skrzypienie, co jest zjawiskiem normalnym.

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Informacje zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr. 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Klarstein				
Adres dostawcy: Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
Identyfikatory modeli: 10045834, 10045836				
Rodzaj urządzenia chłodniczego:				
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		Nie	Typ:	Wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:		Nie	Inne urządzenie chłodnicze:	Tak
Ogólne parametry produktu:				
Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Wymiary całkowite (w mm)	Wysokość	501	Objętość całkowita (dm³ lub l)	46
	Szerokość	445		
	Głębokość	470		
EEL		99	Klasa efektywności energetycznej	F
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/a)		80	Klasa klimatyczna:	umiarkowany, subtropikalny
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), dla której urządzenie chłodzące jest odpowiednie	38
Ustawienie zimowe		Nie		

Parametry przegródki:					
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości			
		Pojemność komory (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania (°C) Ustawienia te nie mogą kolidować z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV, tabela 3.	Wydajność zamrażania (kg / 24h)	Typ rozmrażania (rozmrażanie automatyczne = A, ręczne rozmrażanie = M)
Komora do chłodzenia	Nie	-	-	-	-
Przechowywanie wina	Nie	-	-	-	-
Lodówkanawino	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Tak	46,0	4	-	M
Schładzania	Nie	-	-	-	-
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
2gwiazdki sekcja	Nie	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
W przypadku komór czterogwiazdkowych					
Funkcja szybkiego zamrażania			Nie		
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła:			-		
Klasa efektywności energetycznej			-		
Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019 www.klarstein.pl					

INSTRUKCJE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego należy go oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pozbywając się zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu można uzyskać od władz lokalnych lub w przedsiębiorstwie zajmującym się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Producent:

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy

Ważne dla Wielkiej Brytanii:

Berlin Brands Group UK Ltd

PO Box 1145

Oxford, OX1 9UW

United Kingdom



KLARSTEIN